Acknowledgements

This book could not have been written without the generous support of a number of institutions and funding bodies. I am grateful to the Faculty of Asian and Middle Eastern Studies, University of Cambridge, and the Rapson Scholarship Committee for supporting my dissertation research; to the School of Languages, Cultures and Linguistics (South Asia Section), School of Oriental and African Studies, University of London, for granting me a Research Associateship; to the Singapore University of Technology and Design for supporting my research with a Start-Up Research Grant; and to the Robert H.N. Ho Family Foundation, for a Research Fellowship in Buddhist Studies (2018–19) that allowed me finally to finish this manuscript. I am also grateful to the British Library, Cambridge University Library, National University of Singapore’s ISEAS Library, Peradeniya University’s Main Library, the School of Oriental and African Studies Library, and SUTD Library for their valuable assistance and for their permission to use their collections.

The scope and approach of this book owes much to the wonderful teachers I have had over the years. As an undergraduate and master’s student at the School of Oriental and African Studies, University of London, I studied Pali with Kate Crosby, who instilled in me the confidence to pursue an academic career and who first introduced me to the literary world of late medieval Sri Lanka, and Sanskrit with Whitney Cox, who encouraged my interest in Sanskrit śāstra and generously let me sit in on numerous Sanskrit courses. I completed my doctoral dissertation on traditional Pali grammar at the University of Cambridge under the supervision of Eivind Kahrs, who showed me with constant humour and patience how to uncover human stories even within the most technical Sanskrit and Pali texts. This book also owes much to a number of other teachers, friends and colleagues at SOAS, Cambridge, MIT, Pune and SUTD who have supported my research, in particular, Arthur Bahr, James Buzard, Chong Tow Chong, Giovanni Ciotti, Margaret Cone, Mahesh Deokar, Paolo Di Leo, Michael M.J. Fischer, Chetana and Rajeev Gosavi, Amal Gunasena, Maddalena Italia, Varun Khanna, Alan Kolata, Lim Sun Sun, Francesca Orsini, Pey Kin Leong, Shankar Raman, Aleix Ruiz-Falqués, Andrew Skilton, Vincenzo Vergiani and Paolo Visigalli.
I am deeply indebted to the generosity of the many scholars and friends who took the time to respond with care and attention to drafts of the book and its chapters. Special thanks are due to Petra Kieffer-Püllz and Alan Strathern, true kalyāṇa-mittas, who both read full drafts of the book (at short notice) as well as versions of chapter three and the introduction, respectively. Jeffrey Sundberg read chapter two; Rhema Hokama, Samson Lim, Sandeep Ray, Aleix Ruiz-Falqués and Gabriel Tusinski read chapter four; Rupert Gethin and Aleix Ruiz-Falqués read chapter five; Maria Heim read chapter six; Yigal Bronner read chapter seven; Michael M.J. Fischer, Rhema Hokama, Samson Lim, Zsombor Méder, Paolo Visigalli, and Jonathan Walters read chapter eight; and both Whitney Cox and Alan Strathern provided comments on my book proposal to UCL Press. Enlightening conversations with the participants of a Theravada Civilizations Project workshop in Springfield, Missouri, in particular, Stephen Berkwitz, Steven Collins, Kate Crosby and Charles Hallisey, also helped shape the overall scope of the book. I am profoundly grateful to all for their feedback and I only wish I was more capable of taking full advantage of their insightful comments and criticisms. I should stress, therefore, that all the deficiencies that remain in the work reflect my own shortcomings.

I also wish to express my gratitude to three brilliant scholars who sadly passed away while I was completing this book, all of whom contributed in various ways to its completion. Steven Collins, an inspirational figure throughout my study of Buddhism, opened my eyes to the civilizational history of Pali literature. Lance Cousins, who had an inspiring command of Pali commentarial literature, offered me early guidance in untangling a number of knotty issues related to the Theravada Abhidhamma. Anne Monius, one of the kindest and most intelligent scholars I had the pleasure to meet, supported my work on Pali grammar and poetics and generously read and commented on chapters of my PhD dissertation.

I am fortunate to have had the love and support of a wonderful family. My parents, Richard and Morag Gornall; my grandparents, Peter and Elizabeth Edwards and Ronald and Annette Gornall; my brother, Robert Gornall; my sister, Ailsa Davis; and my parents-in-law, Rumman and Naveed Faruqi, have all been such an important presence in my life. I especially thank my beautiful wife, Samar Faruqi, who was a constant source of encouragement, and my son, Zaki, who made the last few years writing this book such a joyful time. I dedicate this book to my parents who raised me to love learning.